



Luật Tái Chế Và Phân Hủy Sinh Học Bắt Buộc đối với các kinh doanh tại Quận Alameda



1. Các kinh doanh cần phải có dịch vụ thu gom rác tái chế và rác hữu cơ, ngoài dịch vụ thu gom rác thải.

- Các kinh doanh tạo ra 20 galông rác hữu cơ trở lên (mảnh vụn thức ăn, giấy có thể phân hủy và rác thực vật) phải có dịch vụ thu gom rác hữu cơ.
- Tất cả các kinh doanh đều phải có dịch vụ thu gom rác tái chế.
- Các kinh doanh chuyển thải theo hình thức self-haul (tự chuyển), back-haul (phương tiện chuyên chở), dùng chung dịch vụ hoặc theo hợp đồng với đơn vị tái chế bên thứ ba phải nộp hồ sơ tài liệu tại trang www.RecyclingRulesAC.org.
- Dịch vụ và thùng chứa phải đủ về số lượng, kích thước và/hoặc tần suất thu gom.



2. Các kinh doanh phải phân loại rác vào các thùng chứa thích hợp.

- **Mảnh vụn thức ăn, giấy có thể phân hủy và rác thực vật phải được bỏ vào thùng gom rác hữu cơ.**
- **Vật liệu có thể tái chế phải được bỏ vào thùng rác tái chế:** giấy các-tông, giấy báo, giấy trắng, giấy hỗn hợp có thể tái chế, vật đựng thức ăn đồ uống bằng thủy tinh có thể tái chế, hộp đựng thức ăn đồ uống bằng kim loại (nhôm và sắt), chai lọ nhựa PET (#1) và HDPE (#2).
- Không vứt bỏ rác thải vào thùng rác hữu cơ hoặc tái chế - không được để các thùng chứa nhiễm bẩn.



3. Các kinh doanh phải thông báo cho nhân viên, người thuê nhà và nhà thầu về luật này cũng như cách thức tái chế và phân hủy sinh học đúng cách.

- Phải cung cấp thông tin tối thiểu một lần mỗi năm.
- Người thuê nhà cũng phải được nhắc nhở về việc tái chế và phân hủy sinh học đúng cách trong suốt thời gian chuyển đến/chuyển đi – tức là không quá 14 ngày sau khi chuyển đến và không dưới 14 ngày trước khi chuyển đi.



⚠️ LƯU Ý: Không tuân thủ luật sẽ phải hầu tòa và chịu phạt tiền.



Dịch Vụ Hỗ Trợ Miễn Phí

Dưới đây là các tài liệu và dịch vụ miễn phí sẵn có để giúp các doanh nghiệp tuân thủ luật pháp:

- Trợ giúp tại chỗ
- Biển báo
- Thùng rác xanh trong nhà
- Huấn luyện
- Bảng dán
- Mẫu thư thông báo hàng năm

Để yêu cầu dịch vụ hỗ trợ và tài liệu miễn phí, hãy gọi số 510-891-6575 để nhấn gọi lại; hoặc truy cập trang web của chúng tôi tại:

www.RecyclingRulesAC.org

Danh bạ nhà cung cấp dịch vụ

Dành cho kinh doanh tại Quận Alameda



Các công ty chở rác thải, rác tái chế và rác hữu cơ khác nhau tùy theo khu vực. Sử dụng danh sách liên hệ này để đặt dịch vụ thu gom mới hoặc điều chỉnh các dịch vụ hiện có.

| Jurisdiction | Hauler | Phone | Website |
|--------------------|--|----------------------------------|---|
| Alameda | Alameda County Industries (ACI) | 510-483-1400 | www.alamedacountyindustries.com/alameda |
| Albany | Waste Management of Alameda County | 510-613-8710 | www.albanyca.org/albanyrecycles |
| Berkeley | City of Berkeley | 510-981-7270 | www.ci.berkeley.ca.us/recycling |
| Castro Valley | Alameda County Industries (ACI) | 510-483-1400 | www.cvsan.org/ACI |
| Dublin | Amador Valley Industries | 925-479-9545 | www.amadorvalleyindustries.com |
| Emeryville | Waste Management of Alameda County | 510-613-8710 | www.emeryville.wm.com |
| Fremont | Republic Services | 510-657-3500 | www.republicservicesac.com |
| Hayward | Waste Management of Alameda County | 510-537-5500 | www.hayward.wm.com |
| Livermore | Livermore Sanitation | 925-449-7300 | www.livermoresanitation.com |
| Newark | Republic Services | 510-657-3500 | www.republicservicesac.com |
| Oakland | Đối với rác thải và rác hữu cơ: Waste Management of Alameda County Đối với rác tái chế: Xem danh bạ nhà cung cấp dịch vụ thu gom rác tái chế trực tuyến | 510-613-8710 | www.oaklandrecycles.com |
| San Lorenzo | Waste Management of Alameda County | 510-613-8710 | www.oroloma.org |
| Piedmont | Richmond Sanitary Service | 800-320-8077 | local.republicservices.com/site/piedmont-ca |
| Pleasanton | Pleasanton Garbage Service | 925-846-2042 | www.pleasantongarbage.com |
| San Leandro - WMAC | Waste Management of Alameda County | 510-613-8710 | www.oroloma.org |
| San Leandro - ACI | Alameda County Industries (ACI) | 510-357-7282 | www.alamedacountyindustries.com/sanleandro |
| Union City | Republic Services Đối với dịch vụ chở rác hữu cơ hoặc tái chế: Tri-CED Community Recycling | 510-657-3500 510-429-8030 | www.republicservicesac.com www.tri-ced.org |



Trợ giúp thực hành, miễn phí tại nơi của bạn

Đội ngũ thực địa am hiểu của chúng tôi, tách biệt với nhân viên thực thi, sẵn sàng giúp bạn xác định nhu cầu dịch vụ thu gom rác hữu cơ và tái chế, có thể giảm hóa đơn rác hàng tháng của bạn. Họ cũng có thể giúp thiết lập các thùng rác và biển báo trong nhà, và đào tạo nhân viên, người thuê nhà và nhà thầu để phân loại đúng cách.

Để yêu cầu trợ giúp, hãy truy cập: www.RecyclingRulesAC.org/request-assistance.

Information is available in different languages at • La información está disponible en diferentes idiomas en 相關資訊的其他語言版本可於獲取 • 에서 여러 언어로 정보가 제공됩니다 • Thông tin có sẵn bằng các ngôn ngữ khác nhau tại trang

→ www.RecyclingRulesAC.org/languages